

Шевченківська академія у Мюнхені

Сестри — в Україні
Друзі — в Америці

ю, 6-го серпня, відправив о. митрат Петро Готрович у похорон в Ніч Йорку.

РГІО, в понеділок, 7-го серпня 1989 р., відслужив о. протопресвітерський-Пам'ятинку в С. Баванд Бруку, Н. Дж., після чого похорон українськом православному центрі с.в. Андрія Первозванного.

ВІЧНА ТЯ ПАМ'ЯТЬ!

У смутку: Сестри — в Україні
Друзі — в Америці

Ukrainian Free University Foundation

203 2nd Ave. New York, N.Y. 10003

Відомо: Едвін до села Пуш (Баварія)

Деталь: зображення в застосованій церкві

Edwin's Arrival in Puch

Detail of mural in sacristy — St. Sebastian's

church — Puch, Bavaria

Ausschnitt aus dem Gemälde: Einzug Edwins

in Puch, Kirche St. Sebastian

in Puch, Bayern

MIT LUFTPOST
PAR AVION

Українська Сторінка Батьків по
Еврові "ілюструє" історію привіт
Головній Редакції "Свобода",
всім працівникам, та щиро
дякує за співпрацю.

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

А. С. Сидорук
Майя Мау
А. С. Сидорук
Майя Мау

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО

ПОДОРОЖЕЙ

Маріє Гельбіг

scope travel inc

(201) 371-4004 ■ 845 Sanford Ave., Newark, N.J. 07106

TOLL FREE — 1-800-242-7267

LVOVIANKA IV

12 Days

OCT 3-14

SWISSAIR

BUDAPEST

LVIV

BUDAPEST

Breakfast Basis ONLY *****

OCT 4-5

OCT 6-12

OCT 13-14

\$1500.00

\$250

SGL SUP

Escort: Aleksij Plaseckyj

LVOVIANKA V

12 Days

Nov 2-12

LUFTHANSA

BUDAPEST

LVIV

BUDAPEST

Breakfast Basis ONLY*****

NOV 3 IN TRANSIT

NOV 4-10

NOV 11-12

\$1500.00

\$250

SGL SUP

Escort: Marijka Helbig

WE FINALLY HAVE IN STOCK FOLLOWING ELECTRONIC EQUIPMENT FOR USE ONLY IN USSR WITH 220 V/50 POWER FOR THE PAL/SECAM SYSTEM:

DUAL CASSETTE RADIO TAPEREORDER 110/220 AUTO-STOP \$100.00

SECAM SYSTEM VCR (HITACHI/PANASONIC/VHS) WITH REMOTE CONTROL \$350.00

AMULTI-SYSTEM VCR WITH REMOTE CONTROL \$550.00

VIDEO CAMERA — VHS (AUTO FOCUS/ZOOM) \$1150.00

(Add \$50.00 for case.)

COMPUTER (XT) IBM COMPATIBLE, 2 DRIVES, ENGLISH KEYBOARD

(CYRILLIC AVAILABLE UPON SPECIAL ORDER). MANUAL AND

DOT-MATRIX PRINTER \$1650.00

BRANDS ARE REPRESENTATIVE — MAY NOT BE AVAILABLE AT ALL TIMES. PLEASE ALLOW

2 WEEKS FOR DELIVERY. UPS CHARGES ARE NOT INCLUDED IN ABOVE RATES. ORDERS

WILL BE HONORED ONLY UPON RECEIPT OF FULL PREPAYMENT. NO COD'S OR CREDIT

CARD PURCHASES.

CALL US TODAY 201-371-4004 or 1-800-242-7267 CALL US TODAY

І такою може бути

українська молодь

Брат і сестра — інструктори американських парашутистів у Кореї



Гриць Стус.



Іванка Стус.

Народилися вони не на Україні, а в прибраній батьківщині своїх батьків, які змушені були залишити свій рідний край, шукаючи кращої долі у вільній країні. Залишили вони рідні землі, щоб мати можливість виховувати своїх дітей в релігійно-моральній, національній свідомості, в любові до рідної мови їхніх батьків, до Бога, Церкви, народу, а навіть власних родичів, та щоб забезпечити їм пізнання справжніх людських моральних і культурних цінностей і рідних спадщинних скарбів.

До таких щасливців, що оминували важку совєтської дійсності, яка тягнеть над українською молоддю на рідній землі, належить брат і сестра, як бачимо на світлині у військовій уніформі — 19-літня Іванка і 18-літній Гриць Стуси (у родині ній пов'язаності з відомим на Україні Василем Стусом), народжені в Облані, Америка, а нині перебувають на військовій службі у парашутній частині американських військ в Кореї. Молоденькі брат і сестра Стуси служать у парашутній піхотній частині американських військово-повітряних сил і є дуже здібними інструкторами для парашутистів американських повітряних військових частин у Кореї.

Годиться також згадати, що обоє парашутисти-льотчики закінчили свої вишкільні навчання з дуже високими оцінками і відзначеннями в лєтунській школі у Форт Беннінг, Джорджія, і після закінчення студій відіхали вони до активної військової служби в Кореї.

У пропам'ятному альбомі, виданому в січні ц. р. Збройними силами ЗСА, в якому подана коротка історія військової парашутної частини, де служать молодий Гриць Стус, як також поміщені різні світлини з вишкільних вправ парашутистів, на одній з них під числом 531 показаний відважний молодий парашутист Стус, який вистрибував з парашутом з гелікоптера. Так гартується відвага молодого Стуса під час парашутних вправ, що потрібна сучасному воякові.

Увага!

ПЕРШОЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД

Наукове Товариство ім. Шевченка

Ксенофонт

„АНАБАЗИС“

із старогрецької мови переклав

проф. д-р Михайло Соневицький

Книжка (237 стор.) з додатками про історичне тло твору з мапою походу, тощо, в ціні 14.00 ам. дол., можна набути у

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302



Карпатський
Лещетарський
Клуб —
Нью Йорк

В днях 12-го і 13-го серпня 1989 року
влаштує на кортах СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР

у ПОДВІЙНІЙ ГРІ (чоловіків і юнаків)

та у МІШАНІЙ ГРІ

ЗА НАГОРОДИ СОЮЗІВКИ

• Початок подвійних ігор чоловіків у суботу, 12-го серпня, год. 10-та ранком. Подвійних ігор юнаків і мішаних пар год. 1-ша по полудні (субота)

• Вписове \$4.00 від особи

• Особиста реєстрація змагань на Союзівці — година перед початком змагань

• Приміщення проситесь замовляти через Управу Союзівки.

Soyuzivka.UNA Estate

Kerhonkson, N.Y. 12446

Tel.: (914) 626-5641

Вже появилася
книгаA THOUSAND
YEARS OF
CHRISTIANITY
IN UKRAINE„Тисяча років
Християнства
на Україні“

(англійською мовою)

Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988 року. Великий формат, багато фотографій і ілюстрацій (такі як кольорові), тверда обкладинка, лікусовий папір. Видання Сполоски у Красного Комітету Тисячоліття Християнства на Україні у США, 1988. Балтимор, стор. 312, ціна 50.00 дол.

Набувати у книгарні Свободи.

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканці стейту Нью Джерсі обов'язують додати до ціни 6% стейтового податку.

Звернення

(Закінчення зі стор. 1)

Закликаємо всі українські громади, а зокрема відділи Пласту, СУМ, ОДУМ, УАКРаді і УККА, приготувати до громадської участі в цій святій і важкій заповідній автобусі. Зокрема заохочуємо подбати про участь молоді, якій слід допомогти покрити кошти дороги. Прохасмо в цей день Шевченка не влаштовувати ніяких громадських імпрез.

В Нью Йорку, 28 червня 1989 р.

Наукове Товариство ім. Шевченка:
Ярослав Падох, голова
Леонід Рудницький, секретар

Український Конгресовий Комітет Америки
Ігнат Білінський, президент
Ігор Дябога, секретар

Українська Американська Координаційна Рада:

Іван Флис, голова
Д-р Роман Барановський, секретар

Два погляди...

(Закінчення зі стор. 2)

ви немає підстав для переслідувань чи дискримінації унітів. Посилання на співпрацю з фашистами звучать дивно — після війни проминуло 44 роки, виросли нові покоління. Намагання продовжити репресивну політику щодо унітів можуть призвести до загострення соціальної напруженості і до погіршення відносин СССР з іншими країнами. Протягом багатьох років існувала надія повернути унітів в лоно православія. Побутувала думка, що унія тримається лише на підтримці чужоземних урядів. Життя показало, що це була помилка.

Сергій Філатов приєднує свій голос до таких науковців як академік Андрей Сахаров і член кореспондент Сергій Аверіцев, які вимагають легалізації УКЦ. С. Філатов вважає, що собор св. Юра у Львові треба повернути католикам, бо в минулому він був головним храмом УКЦ і резиденцією її митрополитів. Собор св. Юра, як і всі інші католицькі церкви, було передано Російській Православній Церкві. Філатов переконаний, що УКЦ скорше чи пізніше здобуде свої права і тоді РПЦ важко буде виправдати своє настирливе підтримання репресій проти греко-католиків. Так само, як Рим-Католицький Церкві тепер доводиться виправдуватися при постійних нагадуваннях про справу Галілея.

Українці...

(Закінчення зі стор. 1)

ченка та українським прапором. Розуміється, ТУВА працювало під патронатом Центральної Репрезентації Аргентини, яка також допомагала у виступі українського балету Буенос Айресу на міжнародній виставі в червні.

Ці наявні успіхи української громади, до яких треба зарахувати також випуск українських двох марок з приводу 1000-ліття Християнства і будову українського цвинтаря та церкви.

Але поруч із цими відрадіними явищами, я Тавридський вказує на браки букварів та читанок в „Рідній Школі“, на брак української друкарні, яка вже давно зліквідована. І тут він, як і інші члени української громади, надіються на допомогу із Північної Америки. — Треба нам книжок не лише для українських дітей, але також щоб показати їх на черговій виставці і мати змогу продавати. Чи українські видавництва відгукнуться? В надії, що так, наш гість подає нам адресу, на яку можна вислати українські і неукраїнські видання про Україну: Oleh Jachno, Paraguay 631/III Dep. S. C. Buenos Aires 1057, Rep. Argentina.00

ВСІ УКРАЇНСЬКІ
ДІТИ ДО
УКРАЇНСЬКИХ ШІЛ!

HELP WANTED

УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ

8100 Roosevelt Blvd., Philadelphia, Pa. 19152

— ПОШУКУЄ —

ПРАЦІВНИКА

до моргеджового і касового відділів (Teller)

Побажаний досвід у бюровій праці.

Прощу зголошуватися особисто або телефонічно на

(215) 331-1166

Найкращий дарунок

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ —
НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!

ПОДБАЙТЕ.

щоби в кожній публічній бібліотеці була
повна і стисла двотомова

Енциклопедія України
в АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІUKRAINE
— A CONCISE
ENCYCLOPEDIA

ЦІНА:

Том I. \$95.00

Том II. \$95.00

Хто замовить ОБА ТОМИ платить \$170.00

включно з пересилкою

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ
ПЕРЕКАЗАМИ (М. О.) сплати.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

ВИПРАВЛЕННЯ
ПОМИЛКИ

У листі до Редакції д-ра Олександра Домбровського („Свобода“ ч. 148 з 8-го Сервіса ц.р.) під заголовком „Недовольний читач“ закінчення передостаннього абзацу має звучати так: „Зовсім інакше маєтись справа з автором даного висноження, який вий